



## Middle Grades Summer Initiative (MGSi)

### MẪU - THƯ GỎI PHỤ HUYNH

Ngày: \_\_\_\_\_

Phụ huynh/Giám hộ thân mến,

Con em quý vị hội đủ điều kiện để tham gia miễn phí vào chương trình The Middle Grade Summer Initiative. Chương trình này có mười lăm (15) ngày gọi là jump start cho niên khóa 2017-2018. Chương trình này tổ chức vào hàng ngày trong tuần từ ngày 10<sup>th</sup> đến ngày 28<sup>th</sup> tháng 7. Thời gian học bắt đầu từ 7:45 a.m. và tan học lúc 1:00 p.m. Mỗi ngày, học sinh sẽ nhận được sự giảng dạy 4 tiếng ba mươi phút nhằm hỗ trợ các môn học: Tiếng Anh (English), Tập đọc (reading), Toán (mathematics). Ăn sáng và ăn trưa sẽ được phục vụ.

The Middle Grades Summer Initiative được mở ra nhằm cung cấp, hướng dẫn, bổ sung và thực hành cho những học sinh đã gặp khó khăn trong môn tiếng Anh (English), tập đọc (reading), và/hoặc toán học (math). Các hướng dẫn và thực hành sẽ được cung cấp bởi các giáo viên có trình độ cao được đào tạo đặc biệt và sĩ số học sinh ít.

Giáo viên sẽ thông qua các dữ liệu kết quả học tập duyệt xét của các em cho thấy con em quý vị được ưu tiên theo học trong sự hướng dẫn này. Tham gia vào chương trình này con em quý vị sẽ hấp thụ những kỹ năng đọc và làm toán tốt hơn cho năm học tiếp theo. **Tham dự chương trình này không có nghĩa là con em quý vị sẽ được lên lớp.**

Xe buýt di chuyển sẽ được cung cấp cho những học sinh đã đủ điều kiện vận hành trong năm học 2016-2017. Nếu con em quý vị không đủ điều kiện để vận chuyển xe buýt, quý vị phải tự túc phương tiện di chuyển đưa & đón đúng giờ mỗi ngày (7:30 a.m.-7:45 a.m.) và đón khi tan học lúc 1:00 p.m. Học sinh luôn luôn đi học trễ hoặc đón trễ sẽ không được phép tiếp tục chương trình. Ngoài ra, học sinh quá 2 lần vắng mặt hoặc nhiều hơn sẽ không được phép theo học chương trình.

Vui lòng hoàn tất những đơn gửi đến phụ huynh/giám hộ và hoàn trả lại theo như thời hạn có sẵn trong đơn. Vì chỗ ngồi trong trình có hạn. Học sinh sẽ được nhận theo thứ tự của đơn nộp tùy theo chỗ trống còn thích hợp.

Chúng tôi mong chờ làm việc với con em quý vị. Vui lòng liên lạc với với chúng tôi khi quý vị có câu hỏi.

**Parent Response Form**

**ĐƠN CHỊU TRÁCH NHIỆM CỦA PHỤ HUYNH**

**Middle Grades Summer Initiative**

**Ngày 10<sup>th</sup> đến 28<sup>th</sup> Tháng 7, 2017**

Tên học sinh: \_\_\_\_\_

Lớp theo học cho niên khóa 2016-2017: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Tôi **đồng ý** cho con em tôi theo học chương trình của Middle Grade Summer Initiative từ ngày 10<sup>th</sup> đến 28<sup>th</sup> tháng 7, 2017. Tôi hiểu rằng theo học chương trình này không có nghĩa là con tôi được lên lớp.

Để đảm bảo được theo học chương trình này, con em tôi phải hiện diện đầy đủ 15 ngày của chương trình. Tôi hiểu rằng nếu con tôi vắng mặt nhiều hơn 2 ngày con tôi sẽ không được tiếp tục theo học chương trình.

**Phương tiện di chuyển (chọn một)**

\_\_\_\_\_ Con tôi đủ điều kiện di chuyển bằng xe buýt trong năm học 2016-2017 và tôi muốn tiếp tục dùng phương tiện di chuyển này của Middle Grade Summer Initiative.

\_\_\_\_\_ Tôi sẽ chắc chắn đưa và đón con tôi mỗi ngày đúng giờ. Đến trường trong khoảng 7:30 a.m. và 7:30 a.m. và tan học 1:00 p.m. Tôi hiểu rằng con tôi sẽ bị loại khỏi chương trình nếu đưa & đón trễ thường xuyên.

**Thông Tin Liên Lạc**

Tôi có những số điện thoại sau đây để quý vị có thể dùng trước hoặc trong khi chương trình để biết thêm tin tức.

Tên: \_\_\_\_\_ Điện thoại #: \_\_\_\_\_

Tên: \_\_\_\_\_ Điện thoại #: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Tôi **từ chối** lời đề nghị cho con tôi tham gia chương trình Middle Grade Summer Initiative từ ngày 10<sup>th</sup> đến 28<sup>th</sup> tháng 7, 2017.

Phụ huynh/Giám hộ ký tên: \_\_\_\_\_ Ngày: \_\_\_\_\_

*Hoàn trả lại đơn bởi \_\_\_\_\_ . Học sinh sẽ được chấp thuận theo thứ tự nộp đơn cho đến khi còn chỗ trống thích hợp.*